

musashi

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-750
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-730
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНКА АРТИКУЛ WE-700



Официальный сайт
ЛЕГКАЯПРОПОЛКА.РФ

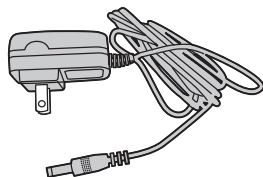
Интернет-магазин
MUSASHI.COMPANY

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

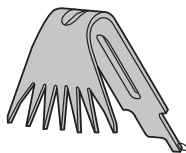
АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНА АРТИКУЛ WE-750



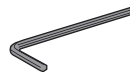
Комплектация



Блок питания для зарядки аккумуляторов



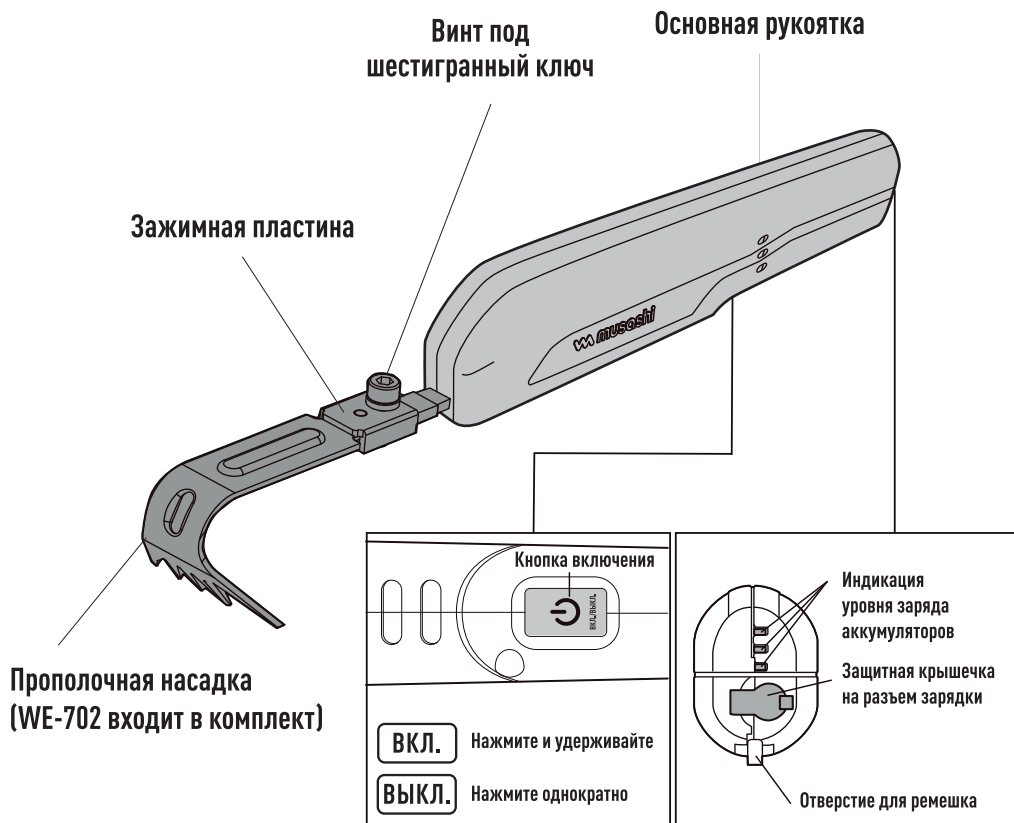
Насадка артикул WE-705



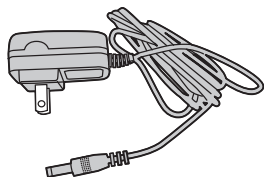
Шестигранный ключ (хранится в корпусе машинки)

ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНА АРТИКУЛ WE-730



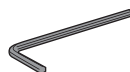
Комплектация



Блок питания для зарядки аккумуляторов



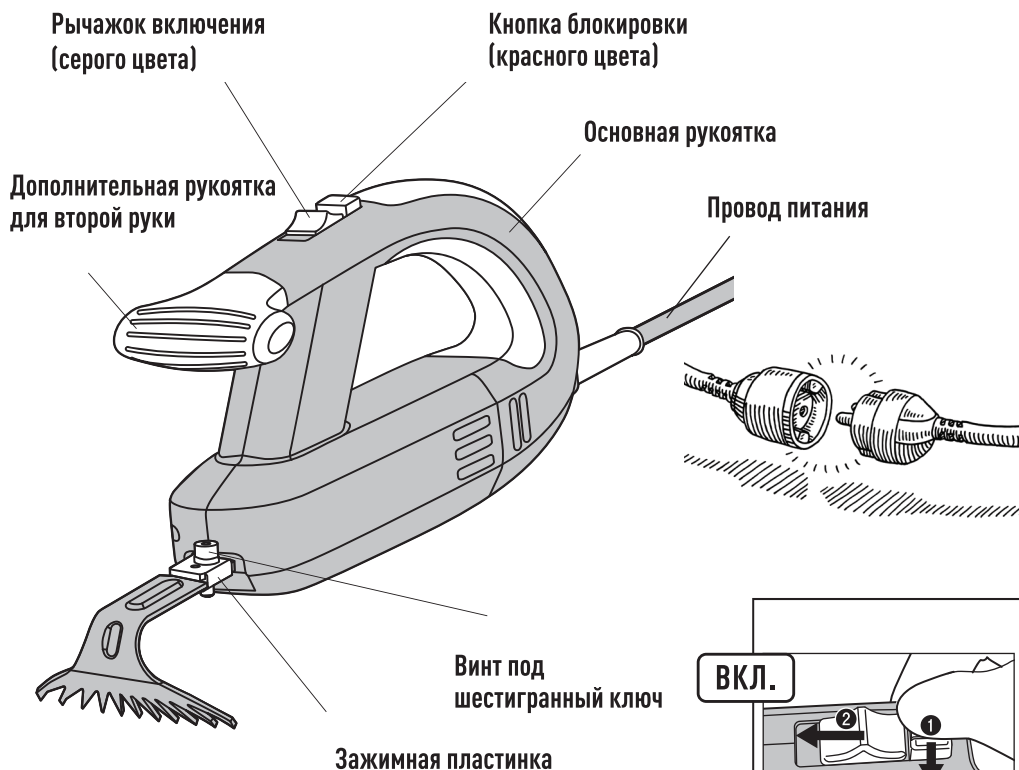
Насадка WE-702



Шестигранный ключ

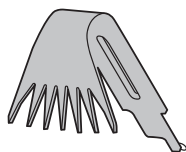
ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПРОПОЛОЧНАЯ МАШИНА АРТИКУЛ WE-700

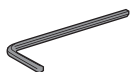


Прополочная насадка
(WE-705 входит в комплект)

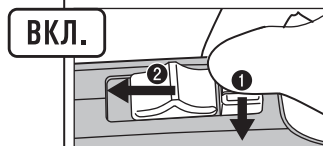
Комплектация



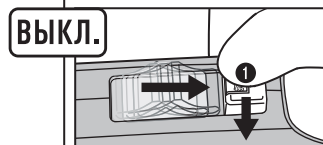
Насадка артикул WE-705



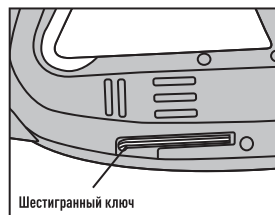
Шестигранный ключ
(хранится в корпусе машинки)



Нажмите на красную кнопку блокировки и сдвиньте от себя рычажок включения



Нажмите на красную кнопку блокировки, чтобы выключить машинку



Шестигранный ключ

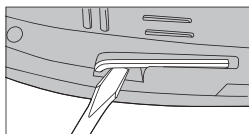
УСТАНОВКА НАСАДКИ

При установке пропальной насадки соблюдайте меры предосторожности, надевайте перчатки.

1. Извлеките шестигранный ключ из места хранения в корпусе машинки.

Для удобства извлечения используйте плоскую отвертку.

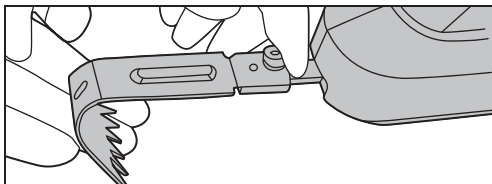
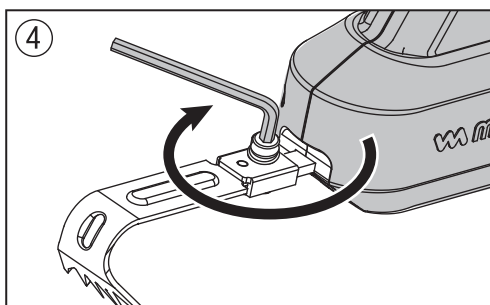
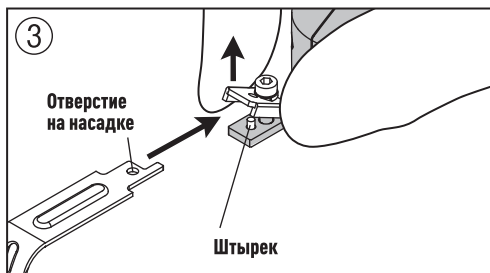
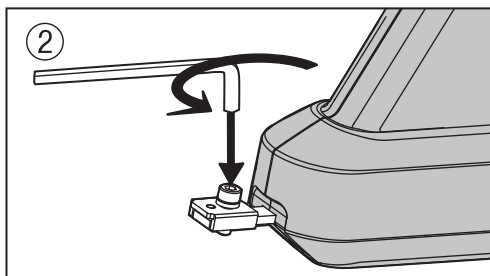
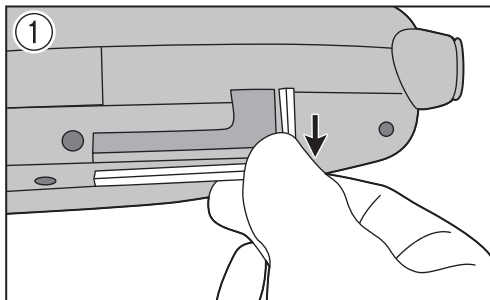
Для модели WE-730 данный ключ хранится отдельно от машинки



2. С помощью шестигранного ключа открутите винт.

3. Приподнимите зажимную пластинку, установите насадку, совместив отверстие на насадке со штырьком на машинке.

4. Надежно закрутите винт.



Внимание

Не трогайте винт, зажимную пластинку и насадку во время работы машинки.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ ДЛЯ MUSASHI WE-750

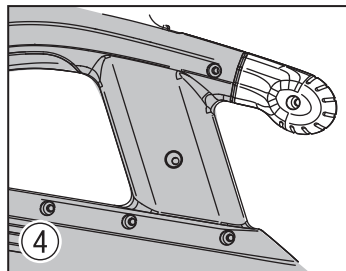
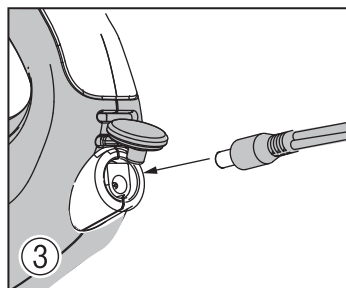
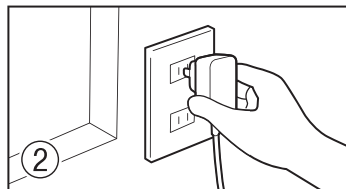
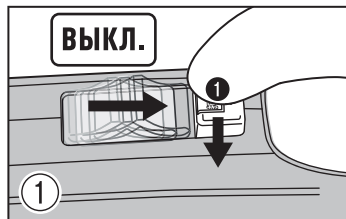
Внимание

Убедитесь что машинка отключена перед установкой на зарядку. В противном случае, аккумуляторы могут быть испорчены.

1. Выключите машинку.
2. Подключите блок питания в электрическую розетку.
3. Подключите провод блока питания к разъему зарядки аккумуляторов на машинке, подняв защитную крышечку.
4. Зеленый цвет светодиода – идет процесс зарядки аккумуляторов.

Проверьте световой индикатор

Индикация	
Зеленый	Идет зарядка аккумуляторов. Полный заряд занимает до 4х часов
Отсутствует	Полная зарядка. Проверьте правильность подключения блока питания, если зарядка не начинается
Красный	Машинка находится в режиме ВКЛ. Отключите ее, нажав красную кнопку на ручке, вытащите блок питания из разъема и снова произведите его подключение. Включение светодиода зеленым цветом означает процесс зарядки



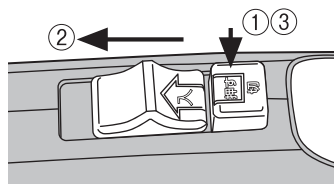
Внимание

Для замены встроенных аккумуляторов требуется техническая помощь специалистов в условиях официального сервисного центра. Аккумуляторы требуют специальной утилизации.



РАБОТА С ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНОЙ MUSASHI WE-700/WE-750

1. Нажмите на красную кнопку блокировки.
2. Сдвиньте от себя рычажок включения серого цвета. Машинка при таком положении рычажка будет работать без остановки.
3. Нажмите на красную кнопку для выключения машинки.



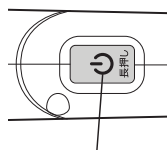
Внимание

Выключите машинку при появлении звукового сигнала.

Основные причины:

- требуется зарядка аккумуляторов (для WE-750)
- перегрузка моторчика

РАБОТА С ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНОЙ MUSASHI WE-730



ВКЛ.

Нажмите и удерживаете

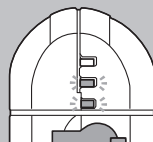
ВЫКЛ.

Нажмите однократно

Внимание

Если LED индикаторы горят, как показано на рисунке, зарядите аккумуляторы.

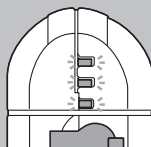
Защита от низкого заряда
Нижний и средний индикаторы одновременно мигают



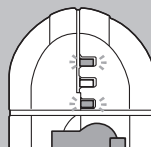
Внимание

Если LED индикаторы горят, как показано на рисунке, сделайте паузу в работе машинки.

Остановка из-за перегрузки
Одновременно мигают все три LED индикатора.



Защита от перегрева
Одновременно мигают нижний и верхний LED индикаторы.



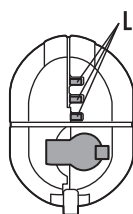
ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ ДЛЯ MUSASHI WE-730

Внимание

Убедитесь что машинка отключена перед установкой на зарядку. В противном случае, аккумуляторы могут быть испорчены.

1. Выключите машинку.
2. Подключите блок питания в электрическую розетку.
3. Подключите провод блока питания к разъему зарядки аккумуляторов на машинке, подняв защитную крышечку.
4. Проверьте световой индикатор

Проверьте световой индикатор



LED индикатор

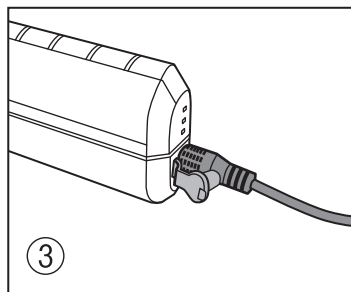
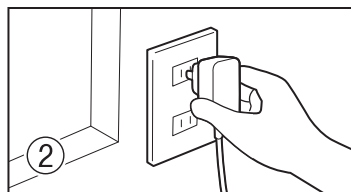


Мигает

Идет заряд батарей

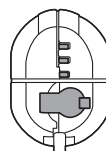
Постоянно горит

Зарядка завершена



3

Уровень заряда аккумуляторов



... 80% и более

... 40-80%

... 0-40%

4

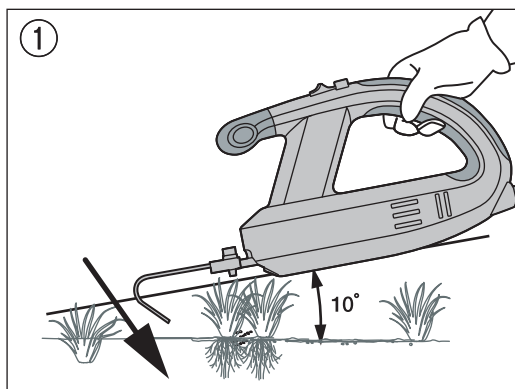
Для более эффективной прополки

- Надевайте перчатки во время работы.
- Держите машинку обеими руками.
- Избегайте работы когда почва сырая. Земля при этих условиях плохо стряхивается с корневой системы растений.
- Ведите машинку не торопясь.
- При прополке пробуйте разные углы наклона машинки и разные усилия прижима к поверхности

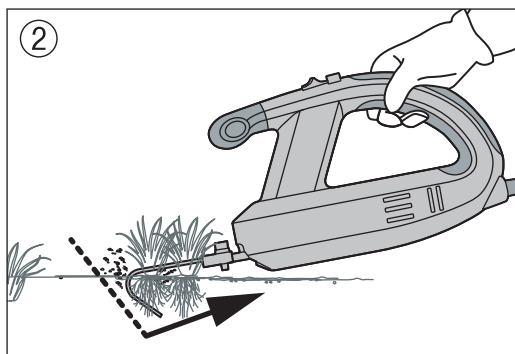


Метод работы для удаления сорняков с короткими корнями

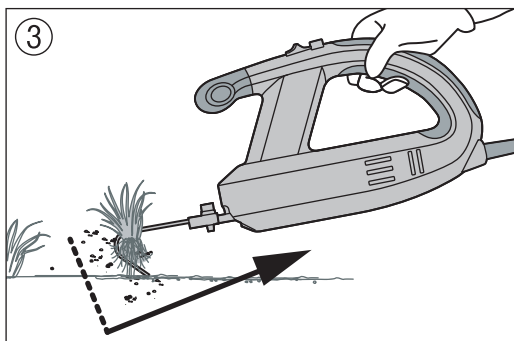
1. Для удаления нежелательных растений с небольшими и неглубокими корнями вы можете удерживать машинку одной рукой за основную ручку. Расположите корпус машинки примерно на 10 градусов относительно поверхности земли. Запустите прополку. Воткните металлическую насадку в землю при таком положении машинки (на рисунке по направлению стрелки).



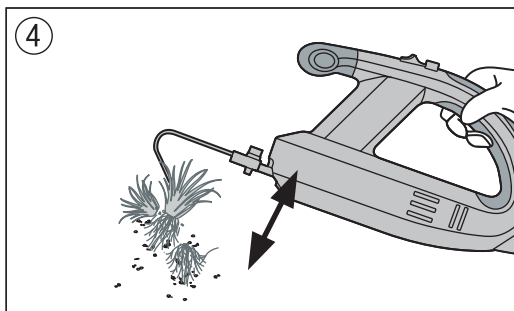
2. Вибродвижения машинки начнут разбивать грунт. Медленно, не торопясь, начинайте двигать машинку на себя (на рисунке по направлению стрелки).



3. Продолжайте не спеша двигать машинку на себя не делая резких движений, чтобы не привести к обрыву корневой системы сорняка до момента вытаскивания ее из земли

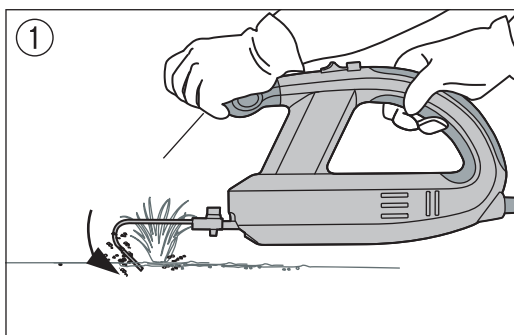


4. Стряхните выдернутую траву с насадки для продолжения работы. При необходимости выключите машинку и очистите насадку вручную.

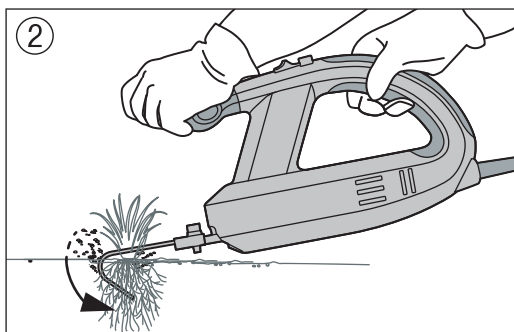


Метод работы для удаления сорняков с глубокими корнями

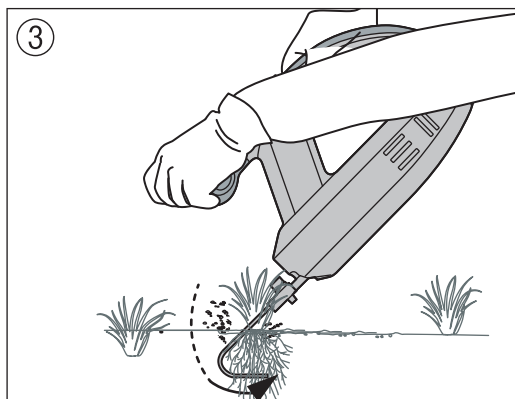
1. Возьмите машинку обеими руками: за основную ручку и дополнительный хват для второй руки



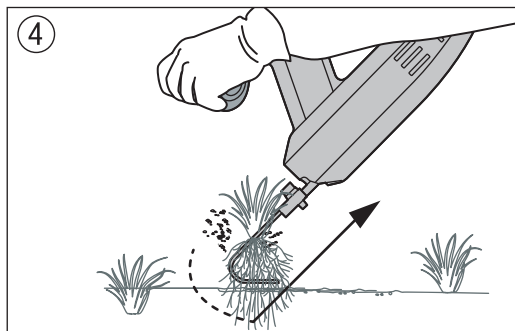
2. Запустите пропалочную машинку. Воткните металлическую насадку в землю (как показано на рисунке: по направлению стрелки)



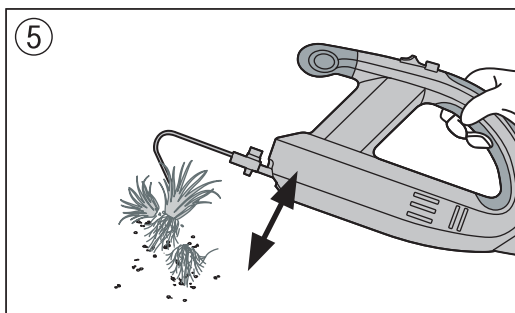
3. Медленно, но уверенно, по мере разбивания вибродвижениями машинки грунта, двигайте прополку на себя, одновременно поворачивая машинку практически в вертикальное положение.



4. Двигайте машинку в направлении стрелки как показано на рисунке

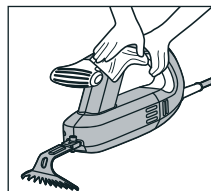
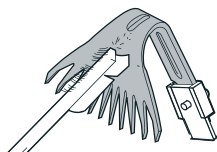


5. Стряхните выдернутую траву с насадки для продолжения работы. При необходимости выключите машинку и очистите насадку вручную.



УХОД ЗА ПРОПОЛОЧНОЙ МАШИНОЙ

После использования машинки удалите грязь с прополочной насадки с помощью щетки (например, использованной зубной щетки). Насадку можно сполоснуть водой и тщательно протереть насухо тканью. Корпус машинки можно протереть сухой или чуть влажной мягкой тканью. Не допускайте прямого попадания воды в технологические отверстия и зазоры корпуса.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСАДКИ И АКСЕССУАРЫ *



WE-701

Дополнительная металлическая насадка для широкой прополки. Увеличивает охват обрабатываемой области почвы/земли/грунта до 84 мм в ширину (в 1,5 раза шире стандартной насадки из комплекта). Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,8 мм.



WE-705

Дополнительная металлическая насадка для средней прополки 50 мм 7 зубцов. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,8 мм. ВНИМАНИЕ: данная насадка входит в стандартную комплектацию к моделям WE-750 и WE-700.



WE-702

Дополнительная металлическая насадка для узкой прополки. Уменьшает обрабатываемую область земли до 30 мм в ширину (в 1,5 раза уже стандартной насадки из комплекта) для аккуратной прополки в местах плотных посадок культурных растений. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,8 мм. ВНИМАНИЕ: данная насадка входит в стандартную комплектацию к модели WE-730.



WE-703

Дополнительная металлическая насадка, которая позволяет пропалывать сорняки в узких местах, например, швы между плитками садовых дорожек, места вдоль цоколя дома и т. п. Данная насадка может перерезать плотную, густую корневую систему нежелательных растений и мелких кустов. Сделана из никелированной высокоуглеродистой стали. Толщина металла насадки – 1,2 мм.



WE-704

Дополнительная насадка-щетка с жесткой металлической щетиной, которая используется для очистки небольших участков твердых поверхностей, таких как: плиты садовых дорожек, элементы фасада и т. п. Эффективна для очистки мха с садовых камней и деревьев.



WE-706

Дополнительная металлическая насадка в виде серповидного ножа. Благодаря своей изогнутой форме и «3D» расположению зубцов позволяет зацеплять и вытаскивать или перерубать наиболее толстые, крепкие и заглубленные корни нежелательных растений-сорняков, насадка особенно актуальна и эффективна для борьбы с корневой системой одуванчиков. Толщина металла насадки – 1,4 мм.



WE-707

Дополнительная насадка-пила WE-707 предназначена для спила сучков деревьев, распила различных деревянных предметов. Длина режущего полотна – 14,5 см. Сделана в Японии с применением высокоуглеродистой стали толщиной 0,9 мм с электролизным покрытием никелем. Твердость по шкале Роквелла 52–55 HRC.



WE-709

для моделей
WE-750 и WE-700

WE-739

для модели
WE-730

Металлопластиковая удлинительная ручка-штанга позволяет настроить рабочее положение с помощью трех ступеней удлинения 105–115–125 см. Положения по длине, и сама машинка к ручке надежно и удобно фиксируются винтом. Так же, как и сама машинка, ручка-штанга имеет удобный эргономичный хват для второй руки.



WE-711

Пластиковая удлинительная ручка-штанга позволяет дотянуться до обрабатываемых участков почвы на дополнительные 25 см. Особенно удобно пользоваться данным аксессуаром с прополочной машинкой сидя на специальных рабочих садовых скамейках.

*В комплект не входят. Можно приобрести отдельно

ПОЛОЖЕНИЕ О ГАРАНТИИ



Информация об авторизованных сервисных центрах, служба информационной и технической поддержки по адресу в интернете ЛЕГКАЯПРОПОЛКА.РФ

Данным гарантийным талоном КОМПАНИЯ подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков прополочной машинки Musashi (далее «Изделие»), возникших по вине Изготовителя. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством Российской Федерации. Данная гарантия распространяется только на изделие, используемое в личных, семейных или домашних целях, не связанных с профессиональной или предпринимательской деятельностью. КОМПАНИЯ оставляет за собой право по единственно своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

1. Гарантийный срок на изделие – 1 (один) год (12 (двенадцать) календарных месяцев), исчисляется с момента покупки (дата покупки подтверждается кассовым чеком, накладной или иным официальным документом с соответствующим правилам торговли оформлением о приобретении, где четко указано название изделия, дата его продажи и уполномоченная торгующая организация). В течение гарантийного срока пользователь имеет право на бесплатное устранение неисправностей и недостатков изделия, возникших как следствие нарушений технологии производства, сборки, применения некачественных материалов и комплектующих.
2. Гарантийный срок на съемные аккумуляторные батареи всех видов, зарядные устройства и внешние источники питания составляет 6 (шесть) месяцев с момента покупки. Встроенные в изделие аккумуляторные батареи подлежат гарантии наравне с устройством.
3. Указанные сроки службы изделия и аксессуаров с момента покупки сохраняются при условии соблюдения правил эксплуатации. В течение срока службы по истечении гарантийного срока пользователь имеет право на платное устранение неисправностей и недостатков изделия, возникших как следствие нарушений технологии производства, сборки, применения некачественных материалов и комплектующих.
4. Гарантийные обязательства не распространяются:
 - с нарушенными гарантийными пломбами;
 - при отсутствии документов о приобретении или внесении в них изменений или дополнений лицами, не уполномоченными поставщиком или производителем
 - со следами нарушения условий эксплуатации и механическими повреждениями;
 - на недостатки, вызванные небрежным обращением или плохим уходом, транспортировкой, неправильным использованием (включая перегрузку), подключением к несоответствующему напряжению питания;
 - на недостатки изделия, возникшие вследствие эксплуатации с не устранёнными иными недостатками, либо возникшие вследствие технического обслуживания, ремонта, регулировок или конструктивных изменений, выполненных лицами или организациями, не являющимися уполномоченными КОМПАНИЕЙ на проведение таких работ.
 - на замену изношенного или поврежденного дополнительного режущего инструмента (насадок);
 - на недостатки, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как недопустимые государственными стандартами перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия, пожар, воздействие домашних и диких животных, насекомых, попадание внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей) и другие подобные причины;
 - на внешние и внутреннее загрязнение, царапины, трещины, вмятины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки;
5. Доставка и забор изделия в сервисные центры осуществляется силами и за счёт Покупателя, если иное не предусмотрено Поставщиком изделия.

КОМПАНИЯ не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией MUSASHI людям, домашним животным, личному, общественному и государственному имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации; прямого предназначения изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

Оборудование проверено
и укомплектовано

Я ознакомился и согласен
с условиями гарантии

Подпись покупателя

Подпись покупателя

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»



Срок службы машинки Musashi – не менее 2х лет

Срок службы насадок и аксессуаров – не менее 2х лет

Срок годности не ограничен

Дата изготовления указана на упаковке в формате ГГММ

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления.

Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

Прополочная машинка Musashi относится к категории «Технически сложные товары» «электробытовые приборы и машины».

Торговая марка MUSASHI принадлежит компании Musashi Hardware Mfg Co., Ltd. («Мусаши Хардвэа Эм-эф-джи Ко., Лтд.»).

Индивидуальный предприниматель Долгинов Павел Евгеньевич, ИНН 772734696565 (далее КОМПАНИЯ) – эксклюзивный торговый представитель бренда Musashi на территории Российской Федерации и стран таможенного союза

